

**Predbežné oznámenie o koncentrácii**  
**(Vec M.8711 – Macquarie/Oiltanking/Oiltanking Odfjell Terminal Singapore)**  
**Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu**  
**(Text s významom pre EHP)**  
**(2017/C 391/07)**

1. Komisii bolo 13. novembra 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Macquarie Asia Infrastructure Investments 2 Pte. Ltd. („MAIF2“, Singapur), patriaci do skupiny Macquarie Group Limited („Macquarie Group“, Austrália),
- Oiltanking GmbH („Oiltanking“, Nemecko), pod kontrolou podniku Marquard & Bahls AG („M&B“, Nemecko),
- Oiltanking Odfjell Terminal Singapore Pte. Ltd. („OOTS“, Singapur), v súčasnosti pod spoločnou kontrolou podnikov Oiltanking a Odfjell Terminals B.V.

Podniky MAIF2 and Oiltanking získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom OOTS.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- MAIF2 je infraštruktúrny fond pod manažmentom a kontrolou útvaru pre infraštruktúru a reálne aktíva skupiny Macquarie Group. Macquarie Group je globálny poskytovateľ bankových, finančných, poradenských a investičných služieb, ako aj služieb správy fondov kótovaný na austrálskej burze,
- Oiltanking je poskytovateľ služieb skladovania ropných výrobkov, rastlinných olejov, chemikálií, iných kvapalín a plynov a tuhého hromadného nákladu. Oiltanking je v konečnom dôsledku kontrolovaný podnikom M&B, ktorý sa zameriava na obchodovanie s ropou, energiu z obnoviteľných zdrojov, manipuláciu s tuhým hromadným nákladom, obchodovanie s uhlíkom, dodávky plynu a analýzy ropy,
- OOTS vlastní a prevádzkuje hromadné petrochemické skladovacie zariadenie na ostrove Jurong v Singapure.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004<sup>(2)</sup> je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.8711 – Macquarie/Oiltanking/Oiltanking Odfjell Terminal Singapore

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax: +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Brussels  
BELGIQUE/BELGIË

---